Zeitschrift: HTR Hotel-Revue **Herausgeber:** hotelleriesuisse

Band: - (2011)

Heft: 35

Anhang: Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

stellengevue htr der Branche Le principal marché de l'emploi de la branche marche de la branche de la branche la branche de l'emploi de la branche la bran

htr hotel revue Nr. 35 / 1. September 2011





Sehen und gesehen werden mit einem Inserat in der htr hotel revue

htr hotel revue

Inhalt / Sommaire Aus-und Weiterbildung...

Direktion/Kaderstellen.. Tourismus... Deutsche Schweiz. International/Marché international. Stellengesuche/Demandes d'emploi...2

Ausbildung

Führungsfähigkeit muss gelernt und trainiert werden. Die Ausbildung an den Hotelfachschulen ist dementsprechend aufgebaut.



Führen ist lernbar



CHRISTOPH ROHN HOTELFACHSCHULF THUN WWW.HFTHUN.CH

Kürzlich wurde in einem Dokumentarfilm das Führungsverhalten eines CEO thematisiert. Dabei fiel die folgende Sequenz auf: Während eines Kaderseminars hat ein Teilnehmer eine Aufgabe falsch gelöst. Der CEO insistierte vor versammeltem (Fernseh-)Publikum in einer sehr schulmeisterlichen Art und machte klar, nach welchen Grundsätzen die Firma geführt wird. Die Frage nach dem richtigen Führungsstil lässt sich zwar nicht eindeutig beantworten. Kritik oder gar Blossstellung eines Mitarbeiters in Anwesenheit von Drittpersonen gehört aber zweifellos zu den gröberen Führungssünden.

Kaum bestritten ist, dass sich Führung lernen lässt. Freilich gibt es Menschen, die besondere Talente haben. Sich an

«Natural Born Leaders» zu orientieren, ist hingegen nicht hilfreich. Man kann von ihnen wenig lernen. Allenfalls kann man sie bestaunen. Die Führung von Mitarbeitenden ist ein Beruf, den man erlernt wie eine Fremdsprache. Es geht darum, intensiy zu trainieren, auszuprobieren und am eigenen Leib zu erfahren.

Stimmen aus der Praxis

Wie sehen Studierende der Hotelfachschule Thun kurz vor ihrer Diplomierung das Thema der Mitarbeiterführung? Die Aussagen von Thomas Aronsky (TA), Sabine Kübli (SK), Sabine Vogt (SV) und Sonja Lanz (SL) stehen für ein recht homogenes Meinungsspektrum:

Frage: Sie haben in Ihrem Kaderpraktikum erste Führungserfahrung gesam-

melt. Worauf legen Sie als Vorgesetzte/-r

SL: Ich muss als Grundhaltung Vertrauen in meine Mitarbeiter haben, offen und oft kommunizieren und beim Verteilen von Verantwortung auch die entsprechenden Kompetenzen übertragen.

SV: Das soziale Umfeld muss für alle Mitarbeiter stimmen. Sie müssen wissen, was sie zu tun haben. Als Vorgesetrzter delegiere ich und habe ein offenes Ohr für Anliegen.

Frage: Lässt sich Führung lernen? Oder wird man zum Chef geboren?

SK: Ich finde, dass «Führen» erlernbar ist. An der Hotelfachschule wurden wir schrittweise an Führungsfunktionen herangeführt. Das war hinsichtlich des Kaderpraktikums sehr hilfreich. Man muss aber auch der Typ sein, um harte Entscheidungen zu treffen.

TA: Führungsausbildungen sind hilfreich, jedoch noch lange nicht Garantie für den Erfolg. Ein Chef ohne Strategie und ohne Charisma wird seiner Rolle nicht gerecht.

Frage: Welche Eigenschaft zeichnet erfolgreiche Leader aus? SL: Gute Führungspersonen haben

nebst Fach- auch Führungskompetenz. Sie können sich selbst organisieren und sehen den Mitarbeiter auch als solchen eben als MITarbeiter!

SK: Sie haben den Durch- und Überblick! Fairness schreiben sie gross. Und sie sind präsent, auch wenn sie nicht anwesend

Lehr- und Praktikumsstellen kostenlos ausschreiben auf www.hoteljob.ch

htr hotel revue



Sprachaufenthalte

Top Angebote von Annemarie, Barbara + Rolf Frischknecht Tel 044 926 39 58 www.sprachausbildung.ch

Stellenvermittlungen



Suisse romande



cherche

un(e) gérant(e)

pour son restaurant d'altitude du Tsapé (2470 m)

- Mission:

 Animer l'équipe de cuisine et assurer la coordination et la répartition des tâches.
- repartition des tacnes.

 Organiser et participer à la production et au service de repas.

 Assurer les opérations de gestion et d'administration qui vous seront confiées.

 Gérer l'alimentaire et le non-alimentaire.

- Profil:

 Titulaire d'un certificat de capacité pour cafetiers restaurateurs
- sounaire.

 Expérience professionnelle confirmée en restauratio collective.

 Bonne maîtrise du service à table.

 Sens de l'organisation, du commandement, du contac humain.

Les offres de service avec documents usuels sont à adresser jusqu'au 12 septembre 2011 à:

Funiculaire St-Luc - Chandolin S. A.

Direction 3961 St-Luc/Anniviers ou

direction@funiluc.ch

Stellengesuche

Leistungsstarkes, breit aufgestelltes Führungsteam sucht

Herausforderung

Suchen Sie einen Hoteldirektor?

Ich als junger (34-j., CH) Geschäftsführer/Hotel-direktor suche eine neue Herausforderung in der Hotellerie (Ost- und Zentralschweiz).

Ich bringe 10 Jahre Hotelerfahrung in verschiedenen Kaderpositionen (Rooms Division und Direktion) mit.

Ich habe mich in der Hotelfachschule, mit der Be-rufsprüfung als Hotelempfangs- & Administrations-leiter Eidg. FA und als dipl. Unternehmensleiter NDS HF weitergebildet.

Ich bin sprachgewandt (D/E/F/J), frontorientiert, verkaufslustig, zahlensicher und führungsstark.

Ich suche eine Herausforderung in einem mittleren Betrieb (ca. 60 Zimmer, 30 Mitarbeiter) in der Ferienhotellerie, um die Gäste, die Eigentümer und die Mitarbeiter zu begeistern und weiterzubringen. Für eine zukünftige Zusammenarbeit melden Sie sich unter Chiffre 14913-7141 an htr hotelrevue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

International

OCEANIA CRUISES®

Oceania Cruises is a progressive and fast growing cruise line that carters to the discerning clients in the Upper Premium segment of the cruise industry. The company is known to have the highest culinary standards and some of the best food served on board any cruise ship.

Oceania Cruises is hiring for SOUS CHEFS and CHEFS DE PARTIE

In addition, the company is hiring FRENCH SPEAKING WAITERS

for its French restaurant Jacques (inspired by French Master Chef Jacques Pepin) aboard the vessel M/S Marina.

All positions offer competitive salaries and excellent benefits. All candidates must have a good command of the English language.

Successful applicants will be interviewed in Switzerland.

Please send your CV in English at info@wips.ch

For more information, contact S. Solenthaler (WIPS Agency) at +41 62 724 03 90.

IMPRESSUM STELLEN- UND IMMOBILIENREVUE

hir hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi – immobilienrevue / marché d'immeubles

Der Stellen- und Immobilienmarkt für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus Le marché d'emploi et le marché d'immeubles pour l'hôtellerie, la restauration et le tourisme

Le marcne d'emploir et le marcne d'immeunies pour noivelene, la restauration et le tourisme
Herausgeber / Editeur hotelferiesuisse, 3001 Bern
Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:
Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23
Chefredaktion / Rédactrice en chef: Elsbeth Hobmeier
Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König
Kundenberatung / Conseiller à la Cidentèle: Michael Müller, Emanuel Müller
Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo Costa, Patricia Nobs Wyss, Alain Hänni
E. Mali isronchebitch / Menances unwurktien.

E-Mail: inserate@htr.ch / Homepage: www.htr.ch Stellenportal / Plate-forme marché d'emploi: www.hoteljob.ch/Denise Karam Anzeigentarif (pro mm und Spälte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

kellenrevue / marché d'emploi – Aus- und Weiterbildung / formation initiale et continue
Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue
Aus- und Weiterbildung / Formation initiale et continue
CHF 1.60
CHF 1.60
4-farbig/quadri CHF 2.10
Kaderrubrik / rubrique cadres / Tourismus
CHF 1.80
4-farbig/quadri CHF 2.30

- Addentions / Tourique causes / Onlines / August / Augus

Immobilienrevue / marché d'immeubles – Kleinanzeigen / petite annonces – Immobilien / immeubles – Kleinanzeigen / petite annonces CHF 1.60 4-farbig/quadri CHF 2.10

1 GzD bis spätestens Freitag vor Erscheinen – zusätzliche GzD werden mit je CHF 30. – ver

- Ausgabe / Numéro - Erscheint / Parution Nr. 36/2011 8. 9. 2011

Nr. 37/2011 15. 9. 2011

Nr. 38/2011 22. 9. 2011

26. 9. 2011

Nr. 39/2011

29. 9. 2011

Anzeigenschluss / Délai

en / immobilier-rubrique Fr / Ve 12 Uhr

Numéros couplés

Nr. 27/28 / 7.7.2011

Nr. 29/30 / 21.7.2011

Nr. 51/52 / 22.12.2011

erstellung / Production: NZZ Print, Postfach, 8021 Zürich

Auflage WEMF-beglaubigt 2010 / tirage contrôlés REMP 2010: Verkaufte Auflage / tirage vendu: 9814 Ex. Gratisauflage / tirage gratuit: 467 Ex. Druckauflage / tirage imprimé: 13 000 Ex.

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werd Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Dies unabhängig davon, ob die Inser zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht.

Karriere via Front Office und Rooms Division zum Resident Manager.

Willkommen im führenden 4****Superior Hotel der City. Der einzigartig ausgestattete Betrieb mit beeindruckender Infrastruktur gehört zu einer der exklusivsten, international tätigen Hotelgruppen im Premium-Segment! Der Standort an strategisch wichtiger Lage in einer der beliebtesten Deutschschweizer Metropolen ist Teil des Erfolgsrezepts. Das professionell geführte Unternehmen – ein Blue-Chip der Branche – besticht durch regelmässige Höchstnoten in den Gästebeurteilungen.

Ciel der Stelle: Sicherstellung eines reibungslos funktionierenden Front Desk it Front Office Managements, geschickte Führung einer mittelgrossen Crew, smarte Organisation des Check-in 8t -outs, Abwicklung administrativer Belange, Unterstützung aktiver Verkaufstätigkeit für das Blotel und der Ausban guter Kontakte zu Geschäftspartnern. Den Aspekten Gästezufriedenheitu und «Mitarbeitermotivation» räumen Sie höchste Priorität ein!

Front Office Manager · zukünftiger Rooms Division Manager Mitglied der Geschäftsleitung w/m

Die attraktive Kaderposition ist langfristig angelegt. Nach einer angemessenen Betriebszughörigkeit ist die Weiterentwicklung zum RDM mit spannenden Zusatzaufgaben Innerhalb der schnell wachsenden Hotelgruppe angedacht. Als FOM oder Asst. FOM haben Sie bereits Erfahrungen gesammelt. Die Ferspektive, bei Eigunng und Potental, über eine mehrstufige Karriereplanung via FOM und RDM zum Resident Manager aufsteigen zu können, sehen Sie als

Idealprofil: Unternehmerisch denkende, rhetorisch/sprachlich gewandte «Hands-on-Persönlichkeit» mit Gast-geberqualitäten, Esprit und idealerweise Erfahrung aus der international tätigen Gruppenhotellerie. – Mut zu Neuem? Dann sind wir echt gespannt auf Siel Optimal für den Erstkontakt: CV/Foto via Malls senden oder ganze infach anrufen. Infoline +41 44 802 12 00 – ausserhalb der Bürozeiten bzw. am Wochenende auf Mobile +41 79 402 53 00. Ralf-Ansgar Schäfer

SCHAEFER & PARTNER
Human Resources Consultants

Diberlandstr. 103 - 8600 Dübendorf
Tel. 41 (44 802 12 00 - Fax +41 44 802 12 01
www.schaeferpartner.ch
ansgar.schaefer@schaeferpartner.ch

Sie stehen für Service Excellence!

Die beeindruckende Infrastruktur und das gelungene Gesamtkonzept des hervorragend geführten Erstklasshotels lassen keine gastronomischen Wünsche offen: Ausgezeichnete Restaurants und F & B Outlets im Stil der Erlebnisgastronomie und ein auf Top Niveau ausgestattetes Tagungs- und Convention Center für böchste Ansprüche. Das Haus mit unverwechselbarem Ambiente ist hervorragend im Wettbewerb positioniert. Attraktiver Standort im Raum

Was können Hands-On Manager der Hospitality-Branche erwarten: Engagierte Department Heads, zwischen 50 und 80 Mitarbeitende innerhalb Ihres Verantwortungsbereichs, hohe Standards und spürbarer Spirit im Hause. Optimale Ausgangslage für F R B-Profis, die den perfekten Auftritt des Unternehmens zukünftig mitprägen und mit teamorientierter Führungsstil sowie durch konsequente Umsetzung erprobler Konzepte die Erreichung ambitionierter Ziele sicherstellen.

Food & Beverage Manager

Mitglied der Geschäftsleitung w/m

Sie sind rhetorisch fit und haben wertvolle Erfahrungen im gehobenen Conference-, Banqueting- und Eventhereich gesammelt. Ihr Auftritt ist geprägt von mentaler Präsenz und Energie. Auch als Nachwuchskraft, Sie sind z.B. aktuell als Assistant F & B Manager eines grösseren Betriebes tätig, erhalten Sie eine Chancel High Potentials um die plus/minus dreisig mit einem gehörigen Touch Swissness und Führungserfahrung bieten wir Ihnen eine einmalige, langfristig ausbaubare Executive Position.

Ein hoher Grad an Kundenzufriedenheit und ein reibungslos funktionierender Betrieb sind Ihnen wichtig. Veränderungen im Markt begegnen Sie mit Innovation und Kompetenz. Sie stehen für Service Excellence und suchen die ultimative Heruasforderung. Weiterbildung wird birigens aktiv unterstützt IFM Erstkontakte: Vorab CV/Pfoto via Mail senden oder anrufen. Auch abends und am Wochenende: +41 79 402 53 00. Wir sind echt gespannt auf Siel Ralf-Ansgar Schäfer

SCHAEFER & PARTNER
Human Resources Consultants

Oberlandstr. 103 - 8600 Dübendorf
Tell. 441 44 802 12 00 - Fax +41 44 802 12 01
www.scheeferpartner.ch
ansgar.schaefer@schaeferpartner.ch

Für ein neues Hotel ****S an privilegierter Lage mit 28 Zimmern, Panorama-Restaurant und SPA, im Raume Locarno/Ascona TI suchen wir anf März 2012 einen fachlich ausgewiesenen Hotelier als

PACHTER

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen sowie Referenzen:

Chiffre 14670-7068 an htr hotelrevue, Monbijoustrasse 130, 3001 Bern

Direttrice/Direttore.



L'Ente Ticinese per il Turismo (ETT - Ticino Turismo) ha il compito di applicare, unitamente al Consiglio di Stato e agli enti turistici locali, la legge sul turismo del 30 novembre 1998, in particolare per quanto riguarda la promozione del turismo nel cantone e il coordinamento delle attività turistiche in Ticino: contribuisce all'aumento della capacità concorrenziale turistica del cantone, al sostegno e alla realizzazione di prestazioni e prodotti turistici di qualità.

Direttrice/Direttore

La/il Direttrice/ore ha il compito e la responsabilità:

di gestire le attività aziendali dell'Ente, di curare i rapporti e assicurare l'informazione del Consiglio di amministrazione;

di elaborare, in accordo con il Consiglio di amministrazione, la politica e le

strategie turistiche cantonali: • di controllare i risultati raggiunti e proporre i necessari adattamenti strategici e operativi;

di definire e attuare la strategia di marketing del turismo ticinese attraverso relazioni e rapporti contrattuali con gli enti turisti locali, i partner sul territorio

e con Svizzera Turismo; di stimolare e coordinare l'offerta turistica in base a criteri di qualità, tenuto conto delle tendenze di mercato e d'intesa con le associazioni di categoria

di accompagnare il processo di riorganizzazione del settore turistico in accordo

con le strategie cantonali; • di promuovere l'attività di studio, di consulenza e di ricerca di mercato nel campo del turismo, collaborando con l'Osservatorio per il turismo in Ticino e con il Dipartimento delle finanze e dell'economia;

di garantire la comunicazione con i media e l'opinione pubblica.

Alla/al candidata/o si richiede:

una formazione universitaria, che costituisce titolo preferenziale;

un'esperienza dirigenziale pluriennale, preferibilmente nel settore turistico;
buona conoscenza delle lingue nazionali e dell'inglese;

 capacità relazionali, competenze comunicative e negoziali;
 buona conoscenza del marketing e del settore turistico cantonale, nazionale e internazionale:

buona conoscenza della realtà socio-economica del cantone.

L'entrata in funzione è prevista nel primo semestre del 2012. Il rapporto di lavoro sarà retto dal diritto privato e la retribuzione consona all'attività richiesta come pure al profilo del candidato.

Le candidature, corredate da curriculum vitae, dalle referenze e da una lettera di motivazione, vanno trasmesse entro il 10 ottobre 2011, con la menzione "concorso Direttrice/Direttore", a:

Ente Ticinese per il Turismo

Presidenza / Confidenziale Via Lugano 12 - 6501 Bellinzona

Ulteriori informazioni si possono ottenere presso la Presidenza (presidenza@ticino.ch). È garantita la riservatezza della candidatura.

Ticino Turismo I Via Lugano 12 I Casella postale 1441 I CH - 6501 Bellinzona I Tel. +41 (0)91 825 70 56 | Fax +41 (0)91 825 36 14 | info@ticino.ch | www.ticino.ch Für das Gasthaus Löwen in Menzingen/Zug suchen wir

Pächterpaar oder Pächter/in mit frischen Ideen.

Das Gasthaus in historischem Gebäude verfügt über ca. 40 Plätze. Die Küche bietet eine moderne Infrastruktur. Zwei Wohnungen stehen zur freien Verfügung. Sowohl das benötigte Startkapital wie auch der Pachtzins sind sehr moderat.

Für diesen einzigartigen Betrieb mit langjähriger Tradition suchen wir Persönlichkeiten mit frischen Ideen. Das Konzept soll zur Lage und zur Liegenschaft passen. Die Inhaber stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Ist das die Herausforderung, die Sie suchen? Dann senden Sie uns bitte Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen zuhanden von Herrn Christoph Hürlimann.

Vorstadt 32 Postfach 49 CH-6301 Zug
Telefon +41 41 728 09 09 Fax +41 41 728 09 08
info@bentom.ch
www.bentom.ch
Mitglied Schweizerische Maklerkammer SMK



Suchen Sie die berufliche Veränderung im goldrichtigen Zeitpunkt? Wir suchen per November 2011 oder nach Übereinkunft

KÜCHENCHEF

Wir sind ein charmantes ***Cityhotel in der Berner Alt-stadt (im Jahre 2008 neu eröffnet) und verfügen über ein Restaurant mit unvergleichlicher Geschichte.

Möchten Sie die kulinarische Weiterentwicklung mit Ihrer Kreativität, Führungskompetenz und Konstanz mitprä-gen? Und sind Sie im dynamischen Alter zwischen 30 und 40? Fünf Mitarbeitende in der Küche freuen sich, Sie

Bitte senden Sie die Bewerbungsunterlagen an folgende Adresse:

Hotel-Restaurant Goldener Schlüssel Herr Jost Troxler Rathausgasse 72, 3011 Bern, oder troxler@goldener-schluessel.ch Tel. 031 311 02 16

Das Hotel Restaurant Uzwil verfügt über 39 moderne Gästezimmer, die Brasserie Allegra mit 80 Sitzplätzen, verschiedene Stübli mit 6 bis 12 Sitzplätzen, einen grossen Saal mit bis zu 55 Sitzplätzen sowie die "Tabaso Bar". Das externe "coffe&more" mit 50 Sitzplätzen sowie die 53 Serviced Apartments sind ebenfalls Bestandteil des Hotel Uzwil. Es ist zentral gelegen, der Bahnhof, an der IC-Strecke Zürich-St. Gallen, ist eine Gehminute vom Hotel entfernt. Eine umfassende Sanierung der Liegenschaft wurde im Jahr 2009 durchgeführt.

Für die Leitung unseres Hotels suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n Hoteldirektor/in

Ihr Herz schlägt für die Gastronomie. Sie übernehmen die Verantwortung für den gesamten Hotelund Restaurationsbetrieb. Mit Ihrem jungen und motivierten Team sind Sie der perfekte Gastgeber, welcher es geniesst, seine Gäste individuell zu verwöhnen. Sie haben Freude daran, das Haus mit neuen Ideen, mit Esprit und Charme zu führen. Als verständnisvoller Vorgesetzter zeichnen Sie sich unter anderem durch unternehmerisches Denken und Handeln aus

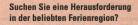
Für diese Aufgabe wenden wir uns an eine Persönlichkeit mit solider Ausbildung und erfolgreicher Praxis in Hotellerie und Gastronomie. Ihr Idealalter liegt zwischen 35 und 50 Jahren. Sie haben ein besonderes Flair für die Gastronomie, sind ein ideenreicher Macher, sprachgewandt (d, e, f) verkaufs- und marketingorientiert, in der Lage Ihre Team überzeugend und motivierend zu führen und die regionalen Beziehungen zu pflegen. Sie haben die nötige Energie, die konzeptionellen Fähigkeiten und Lust auf ein längerfristiges Engagement, um den Betrieb in Zukunft am Markt zu positionieren

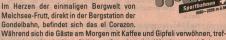
Neben guten Sozialleistungen bieten wir Ihnen ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeits-umfeld in einem einzigartigen Hotel mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und moderne Anstellungsbedingungen in einem dynamischen Umfeld.

Gemeinsam mit Ihnen wollen wir unser Unternehmen zu einem erstklassigen Businesshotel ausbauen. Wenn Sie dieses Ziel mit uns erreichen wollen, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie mit Foto bitte ausschliesslich per Mail an folgende Adresse senden:

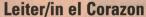
cornelia.lemmenmeier@buhlergroup.com

Cornelia Lemmenmeier Leiterin Personal Hotel Uzwil Bahnhofstrasse 114 9240 Uzwil





fen sich am Nachmittag Skifahrer, Snowboarder, Wanderer und Schnee-fan's zum Aprés-Ski. Am Abend verwandelt sich das el Corazon zur Bar, wo zahlreiche Party's alle Altersgruppen auch zum längeren Feiern einladen.



(Saisonanstellung; November bis April)

Diese vielseitige Aufgabe beinhaltet die erfolgreiche Führung des Restaurants/Bar el Corazon während der Wintersaison 2011/2012. Sie übernehmen die Verantwortung und Förderung des Teams sowie die Sicherstellung eines optimalen Betriebsablaufes

Für diese leitende Funktion suchen wir eine Gastgeberpersönlichkeit, die operative Erfahrung aus einer vergleichbaren Position mitbringt und sich in den Bergen wohl fühlt. Sie sind zielorientiert, verantwortungsfreudig, überzeugend, belastmäger und bereit, selber Hand anzulegen. Ein gesundes Durchsetzungsvermögen gehört genauso zu Ihren Stärken wie das unternehmerische Denken und Handeln. Sind Sie im Besitz eines Fähigkeitsausweises zum Führen eines Gastbetriebes?

Es erwartet Sie eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem lebhaften Arbeitsumfeld. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre umfassende, schriftliche Bewerbung.

Korporation Kerns, Sportbahnen Melchsee-Frutt, Frau Karin Reinhard, Sarnerstrasse 1, 6064 Kerns E-Mail: info@melchsee-frutt.ch, Telefon 041 669 70 60

Unsere Kundin in der Region Biel bietet einen umfassenden Service von A bis Z für unvergessliche Mitarbeiterausflüge und Firmenevents an. Die schweizweit grösste Auswahl an exklusiven und originellen Angeboten.

Im Auftrag des Unternehmens suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n engagierte/n, unternehmensorientierte/n und selbständige/n

eiter/in Produktion & Verkauf **Events und Gruppenreisen**

Ihr Aufgabengebiet
Sie sind für die qualitative sowie quantitative Erreichung der Gewinn- und
Verkaufsziele verantwortlich und führen den Verkauf, das Operating sowie das Ihnen unterstellte Personal (5 bis 7 Mitarbeitende). Im Rahmen
dieser Aufgabe stellen Sie kundenorientierte, innovative Angebote zusammen, führen die Einkaufsverhandlungen mit Partnern und Lieferanten
und sorgen gemeinsam mit Ihrem Team für eine wirkungsvolle Vermarktung und den effizienten Verkauf der Angebote. Des welteren sind Sie
zuständig für die Weiterentwicklung und das Wachstum des Geschäftsbereiches, basierend auf den strategischen Vorgaben.

- Anforderungen

 Höhere Ausbildung im Bereich Tourismus oder Marketing

 Erfahrung in Incoming, Touroperating, Produktion, Verkauf sowie in der Führung von Mitarbeitern

 Know-how im operativen Bereich sowie bei der Konzeption von Strategien

 Zielorientierte, sehr selbständige Arbeitsweise

- Entscheidungsfreudigkeit Kommunikative Persönlichkeit

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre elektronischen Bewerbungs-

Travel Job Market GmbH Christina Renevey Zelowiesenstrasse 2 8046 Zürich

044 312 21 21 info@traveljobmarket.ch www.traveljobmarket.ch



hotelleriesuisse, der Unternehmerverband der Schweizer Hoteliers, steht zusammen mit seinen 3'200 Mitgliedern für eine qualitätsbewusste und zukunftsorientierte Schweizer Hotel- und Beherbergungswirtschaft. Der Hauptsitz des Verbandes ist in Bern, mit Geschäftsstellen in Lausanne und Bellinzona. hotelleriesuisse beschäftigt rund 100 Mitarbeitende

Leiter/-in Weiterbildung

Ihre Aufgaben

In dieser verantwortungsvollen und vielseitigen Funktion leiten Sie den Fachbereich Weiterbildung und sind verantwortlich für die Koordination, Vermarktung und Umsetzung der hotelleriesuisse eigenen Weiterbildungsangebote. Sie beobachten und analysieren laufend den Weiterbildungsmarkt und übernehmen den Aufbau und die Weiterentwicklung einer Bildungsplattform. Ausserdem koordinieren und bereiten Sie die nationale und internationale Zusammenarbeit mit unseren Marketingpartnern vor. Sie führen ein professionelles Weiterbildungsteam von zwei Mitarbeitenden teamorientiert und unterstützend. Weiter fallen Koordinationsaufgaben im Bureau Romand in Ihr Tätigkeitsgebiet.

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss und bringen eine vielfältige Weiterbildung und mehrjährige praxisorientierte Berufs- und Führungserfahrung mit. Ihre Durchsetzungsstärke, Ihre Verhandlungskompetenz, gute Organisations-, Planungs- und Projektmanagementfähigkeit verbunden mit einer proaktiven, vorausschauenden und vernetzten Arbeitsweise haben Sie bereits in einer vergleichbaren Position erfolgreich bewiesen. Sie sind stilsicher in Deutsch und Französisch (m/s), Englisch- und Italienischkenntnisse sind vorteilhaft.

Interessiert? hotelleriesuisse ist ein modern geführtes Unternehmen aus der Verbandswelt und bietet nebst dem faszinierenden Arbeitsgebiet Wir freuen uns auf ein produktives Umfeld, eine gute Infrastruktur und ausgezeichnete Sozi-Ihre schriftliche Bewerbung alleistungen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Peter B. Grossholz, Leiter Berufsbildung, unter Tel. 031 370 42 58 gerne zur Verfügung.

hotelleriesuisse

Ursula Imhasly Bevo Monbijoustrasse 130 Postfach, 3001 Bern ursula.imhasly@hotelleriesuisse.ch www.hotelleriesuisse.ch





Die Beatushöhlen-Genossenschaft gehört mit ihren 80 000 Besuchern jähr-Die Beatushöhlen-Genossenschaft gehört mit Ihren 80 000 Besuchern jährlich zu den wichtigsten touristischen Leistungsträgern im Berner Oberland. Das Unternehmen wurde zu Beginn des 20. Jahrhunderts gegründet und hat über die Jahrzehnte nichts an seiner Attraktivität und Anziehungskraft eingebüsst. Die Beatushöhlen sind jährlich von April bis Oktober geöffnet. Zu den Besuchern gehören sowohl Tagesgäste aus der Schweiz sowie internationale Touristen. Nebst dem Höhlenerlebnis als Kerngeschäft gehört die Gastronomie zu unseren strategischen Erfolgspositionen. Hoch über dem Thunersee geniessen die Gäste ein atemberaubendes Alpenpanorama mit Sicht auf die Berner Oberländer Viertausender und den Thunersee.

Für unser Restaurant mit je hundert Innen- und Aussenplätze suchen wir auf Frühling 2012 eine/n

kreative/n und engagierte/n Pächter/in

- nr Profil
 Sie verfügen über einen Leistungsausweis in ähnlicher Funktion
 Die nötige Aus- und Weiterbildung in Gastronomie
 Fundlerte Kenntnisse der Ausflugsgastronomie
 Sie sind eine charismatische, engagierte und stressresistente
 Führungspersönlichkeit
 Mithilfe in der Akquisition für Geschäftsessen, Hochzeiten, Seminare u. Ä.
 Freude am Kontakt mit internationalen Gästen
 Stilsicheres Deutsch, gute Englischkenntnisse sowie andere
 Fremdsprachen von Vorteil

- Wir bieten Ihnen

 Ein attraktives Pachtobjekt in einer einzigartigen Szenerie

 Abwechslungsreiche Arbeitsstelle als selbstständiger Unternehmer mit vielen Kontakten, Mitgestaltungsmöglichkeiten und Verantwortung

 Nebst dem Hauptrestaurant besteht die Option einer Übernahme eines Bistros an der Hauptstrasse

Zeitgemässe Infrastruktur Kooperatives Umfeld mit der Verwaltung und der Geschäftsleitung Gute finanzielle Erfolgsaussichten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Foto sowie Zeugniskopien bis spätestens 15. Oktober 2011 an folgende Adresse:

Beatushöhlen-Genossenschaft Geschäftsleitung
Herr Michael Rupp
Hauptstrasse 974 c
CH-3800 Sundlauenen bei Interlaken ww.beatushoehlen.ch

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Michael Rupp unter Tel. 033 841 16 43 oder Mobile 079 218 02 93 gerne zur Verfügung.

La Capriola

... bereit fürs Leben

La Capriola ist eine Stiftung, die jungen Menschen mit Handicap eine Chance auf Ausbildung und damit den Einstieg in die Hotellerie und Restauration ermöglicht. In Zusammenarbeit mit renommierten Hotels in Davos und Luzern setzt La Capriola sein schweizweit einzigartiges Konzept der Integration in den ersten Arbeitsmarkt seit nunmehr sieben Jahren erfolgreich um.

In unser Team im Ausbildungszentrum La Capriola Davos suchen wir ab 1. Dezember 2011

Ausbildnerln (im Teilpensum)

Sie fördern die Lernenden am Ausbildungsplatz in den Bereichen Küche, Service, House keeping und Réception in Zusammenarbeit mit den Kadermitarbeitenden unserer beiden Partnerhotels Morosani Schweizerhof und Pöstli und unterstützen sie beim Erlernen der theoretischen Fachkenntnisse. Zudem übernehmen Sie die Stellvertretung des Leiters Ausbildung

Sie verfügen über eine Berufsbildung in der Gastronomie/Hotellerie und über pädagogische Erfahrung, sind geduldig, einfühlsam, belastbar, flexibel und können Jugendliche motivieren.

Interessiert und neugierig, mehr über La Capriola zu erfahren?

Rufen Sie mich an oder schicken Sie mir Ihre schriftliche Bewerbung bis am 18. Sept. 2011!

Stiftung La Capriola · Marlis Saladino · Via Spinatsch 22 · 7014 Trin Tel. 081 530 01 63 · saladino@lacapriola.ch · www.lacapriola.ch

> hotelleriesuisse, der Unternehmerverband der Schweizer Hoteliers, steht zusammen mit seinen 3'200 Mitgliedern für eine qualitätsbewusste und zukunftsorientierte Schweizer Hotel- und Beherbergungswirtschaft. Der Hauptsitz des Verbandes ist in Bern, mit Geschäftsstellen in Lausanne und Bellinzona. hotelleriesuisse beschäftigt rund 100 Mitarbeitende.

Kurs- und Schulungsleiter/-in Weiterbildung

In dieser vielseitigen und abwechslungsreichen Funktion sind Sie verantwortlich für die Konzeption, Weiterentwicklung und fachliche Kursleitung des NDS HF Hotelmanagement sowie für die Entwicklung eines gleichen Produkts für andere Märkte. Sie übernehmen die Leitung und laufende Entwicklung des Réceptionkurses in der deutsch- und französischsprachigen Schweiz und vermitteln die Kursinhalte als Referent/-in an unterschiedlichen Weiterbildungen. Zudem konzipieren Sie Kurse, Module und Workshops und führen in Absprache mit dem Vorgesetzten Weiterbildungsveranstaltungen durch. Sie leiten Bereichsprojekte und arbeiten bei der Erstellung und Überwachung der Weiterbildungs-Budgets mit.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Grundausbildung, vorzugsweise im Gastgewerbe, und bringen eine breit abgestützte pädagogische Weiterbildung mit Fachhochschulabschluss sowie vielfältige, praxisorientierte Berufserfahrung mit. Ihre andragogischen und didaktischen Fähigkeiten haben Sie als Referent/-in bereits erfolgreich unter Beweis gestellt. Eine dienstleistungsorientierte, systematische und vernetzte Arbeitsweise sowie gute Organisations-, Planungs- und Projektmanagementfähigkeit sind weitere Voraussetzungen zur erfolgreichen Erfüllung dieser Aufgabe. Zu Ihren Stärken zählen Teamfähigkeit, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit. Sie sind deutscher oder französischer Muttersprache, mit ausgezeichneten Kenntnissen der anderen Sprache und stellen die Koordination zwischen den Sprachregionen sicher. Die Gewandtheit im Umgang mit modernen IT-Applikationen setzen wir voraus.

Interessiert? hotelleriesuisse ist ein modern geführtes Unternehmen aus der Verbandswelt und bietet nebst dem faszinierenden Arbeitsgebiet ein produkti-ves Umfeld, eine Wir freuen uns auf gute Infrastruktur und ausgezeichnete Sozialleistungen. Für weitere Auskünfte steht Ihre schriftliche Bewerbung Ihnen Peter B. Grossholz, Leiter Berufsbildung, unter Tel. 031 370 42 58 gerne zur Verfügung

hotelleriesuisse

Ursula Imhasly Bevo Leiterin Human Resources Monbijoustrasse 130 Postfach, 3001 Bern ursula.imhaslv@hotelleriesuisse.ch www.hotelleriesuisse.ch



Bei uns sind ab Dezember 2011 bzw. nach Vereinbarung folgende Stellen (Jahres- und Saisonstellen) zu besetzen

Chef de Partie Entremetier (m/w) Jungkoch (m/w) Service-Fachangestellte

Wenn Sie gerne in Davos in einem motivierten Team arbeiten möchten, freuen wir uns, Sie persönlich kennenzulernen.

Das KESSLER'S KULM HOTEL befindet sich unmit-

Das RESSLER'S NOLM HOTEL belindet sich unmittelbar bei Davos.
Wir bieten Ihnen ausser einem schönen Arbeitsplatz mit gutem Arbeitsklima eine angemessene Entlöhnung mit entsprechenden Sozialleistungen. Einzelzimmer mit Dusche und WC mit gratis Internet-Anschluss in unserem Mitarbeiterhaus stehen bei Bedarf zur Verfügung.

Sollte Ihr Interesse geweckt sein, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf bzw. Ihre schriftliche Bewerbung mit Zeugnissen. Bewerberinnen bzw. Bewerber für eine Jahresstelle werden bevorzugt.

Für telefonische Auskünfte stehen Herr Kessler, Herr Hobel oder unser Küchenchef, Herr Gieche, gerne zur

KESSLER'S KULM HOTEL +41 81 417 07 07
Prättigauerstrasse 32 www.kessler-kulm.ch
info@kessler-kulm.ch

Die Gastronomiegruppe (ZTV



Die ZFV-Unternehmungen sind ein traditionsreiches, zukunftsge-richtetes Gästronomieunternehmen mit rund 120 Betrieben in der Schweis sowie mehr als 2'000 Mitarbeitenden, denen wir. Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen. Zu den ZFV-Unter-nehmungen gehören die Sorell Hotels, öffentliche Restaurants, Personalrestaurants von Unternehmen, Mensen und Cafeterias von Universitäten und Schulen sowie die Kleiner Bäckerei-Konditorei in Zürich.

Für die von uns im Auftrag geführten

Gastronomie an der BERNEXPO

Mingerstrasse 6, 3014 Bern

suchen wir per 01. September 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Sty. Leiter/in Gastronomie

Ihre Aufgabe: Als Stellvertretung des Leiters Gastronomie an der BERNEXPO, sind Sie für die Koordination und Führung von Banket-BERKELPO, Sind is it unde Nobilitation für untiling von Beiher ten, Kongressen und Grossanlässen verantwortlich. Sie sind für die Vorbereitung von Messe-Veranstaltungen zuständig, übernehmen Kundengespräche im Sales- und Eventbereich, sowie die Führung und Kontrolle der Mitarbeitenden aller Abteilungen. Sie sind zu-ständig für die Food & Beverage-Kostenstelle, das Controlling im Allgemeinen, sowie die Ablösung im administrativen Bereich (Personal, Finanzen, Kassen usw.). Für diese Position bringen Sie einen Hotelfachschulabschluss oder eine höhere Ausbildung in der Gastronomie mit. Sie konnten bereits Erfahrung im Eventbereich von Grossveranstaltungen und Kongressen sammeln und haben Freude direkt an der Front mitzuarbeiten. Unternehmerisches Denken und Handeln ist für Sie eine Selbstverständlichkeit und die administrativen Arbeiten bereiten Ihnen Freude.

Ihr Profil: Wir wenden uns für diese Stelle an eine initiative Front-person, welche gerne Verantwortung übernimmt und neue Herausforderungen mit Elan anpackt. In besonderen Situationen sind Sie bereit, Aussergewöhnliches zu leisten, sind belastbar und bleiben auch bei kaum überschaubaren Aufgaben arbeits- und handlungsfähig. Sie erkennen rasch die wesentlichen Elemente und Zusammenhänge, lösen Probleme systematisch und sind an neuen Aufgaben interessiert. Vorgegebene Qualitätsstandards setzen Sie konsequent um und handeln stets im Interesse der Unternehmung. Sie vermitteln eine wohlwollende, unterstützende Atmosphäre, nehmen die Bedürfnisse des Gegenübers wahr und sind bestrebt, diese im Rahmen des Möglichen zu erfüllen. Als Führungsperson wissen Sie Aufgaben und Projekte nach Dringlich-keit und Wichtigkeit zu priorisieren, treffen rasche, sorgfältige Entscheidungen und setzen diese konsequent um.

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld in einem einzigartigen Restaurant mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personalwesen, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

ZFV-Unternehmungen Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36



HERZLICH WILLKOMMEN IM MITTELPUNKT IN SURLEJ

im neuesten und exklusiven 4*-Ferienhotel der Schweiz. Zur tärkung für die kommende Wintersaison sind Sie per Mitte amber 2011 bis Ende April 2012 unsere begeisterungsfähigen

- Rezeptionist/in d/e/i (mit Erfahrung in Hotel-Front-Office, Fidelio Suite 8)
- Nachtportier/Tournant sprachgewandt
- Oberkellner d/e/i oder f (mit Micros- und Berufserfahrung zwingend)
- Commis de rang/Tournant
- · Chef de partie/Souschef
- · Chef de partie/Tournant
- Bäckerei-Verkäuferin/Tournante
- Chef Bäcker-Konditor sprachgewandt
- · 2. Bäcker-Konditor
- Etagen-Lingerie-Gouvernante
 mit Boruforfaberia
- 1. Lingeriedame/Tournante
- 2. Hausmechaniker/Tournant
 (mit Berufserfehrung)

mit ausgezeichneten Entwicklungsmöglichkeiten. Sie sind eine aus-gewiesene und belastbare Fachperson und auf der Suche nach einer neuen anspruchsvollen Herausforderung. Im Mittelpunkt hres Stre-bens stehen die Zufriedenheit unserer Gäste und ein dynamisches, mottvierendes Mittelnander.

Wir freuen uns auf Ihre **kompletten** und schriftlichen Bewerbungs unterlagen mit Lebenslauf, Foto und Zeugniskopien.

Der Park im Grünen ist ein beliebtes Ausflugsziel in der Region Basel. Ob für ein Bankett am See oder eine Generalversammlung in grüner Umgebung, das Restaurant bietet den geeigneten Rahmen für Veranstaltungen mit bis zu 250 Personen. Das Restaurant wirde geschmackvoll renoviert und erweitert und bietet einen Blick auf den St. Alban-See mit seiner

Sie sind Ansprechperson für die Beratung und den Verkauf von Seminar-, Tagungs- und Bankettanlässen und erledigen alle damit verbundenen administrativen Tätigkeiten. Von der Offerte über die Durchführung bis zur Schlussabrechnung sorgen Sie dafür, dass unsere Kunden kompetent und

Sie können auf eine Lehre in der Gastronomie bauen und haben die Hotel-fachschule oder eine gleichwertige Ausbildung abgeschlossen. Von Vorteil ist, wenn Sie bereits Erfahrung aus der Gastronomie sowie dem Bürobe-

reich mitbringen. Der Kunde steht für Sie an erster Stelle und Sie zeichnen sich durch fir Verkaufstalent sowie Ihre selbstständige Arbeitsweise aus. Auch in hektischen Zeiten bleiben Sie ruhig und behalten jederzeit den Überblick. Engagement, Teamfähjdeit und eine positive Kommunikations-fähigkeit sind Ihre persönlichen Merkmale. Zudem verfügen Sie über sehr

gute Deutschkenntnisse sowie gute Kenntnisse der französischen und

Sie dürfen davon ausgehen, dass Sozialleistungen, Karrieremöglichkeiten und zusätzliche Einrichtungen bei der Migros über dem Durchschnitt

Dann erwarten wir gerne Ihre vollständige Online-Bewerbung unter

Hotel Alpine Rock (/o Alpine Hospitality (Switzerland) AG Personalabteilung Via dal Corvatsch 76 7513 Silvaplana-Surle Tel. 081 838 69 69 Fax 081 838 69 70 www.alpinerock.ch

Interessante und vielseitige Aufgaben.

spektakulären Fontäne

Unsere Anforderungen

www.migros.ch/jobs

Betriebsassistent/in

Bankette & Seminare

Betriebsassistent/in

BELVOIRPARK

Das öffentliche Restaurant der Belvoirpark-Hotelfachschule ist ein Gastronomiebetrieb mit vielen Besonderheiten an einmaliger Lage. Für unseren lebhaften Betrieb suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen:

Chef de partie à la Carte

Sie bringen Kreativität, Teamgeist und eine grosse Portion Liebe zum Kochen mit. Nach erfolgreichem Lehrabschluss haben Sie 1 bis 2 Jahre Erfahrung gesammelt und sind nun bereit diese zu erweitern.

Sie verstehen es, in einer nicht alltäglichen Position den Charme eres Hauses mitzuprägen und in hektischen Situationen einen kühlen Kopf zu wahren.

- Sie arbeiten teamorientiert und überzeugen durch Begeisterung und Qualitätsbewusstsein.
- So vielseitig wie Ihr Aufgabengebiet, so vielseitig gestaltet sich Ihr Arbeitstag.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Belvoirpark Hotelfachschule Zürich HF Herr Marius Casanova Assistent HR / Finanzen Seestrasse 141 8002 Zürich

044 286 88 69

Wir freuen uns auf Sie!

HOTEL ZOFINGEN



TEL. +41 (0)62 745 03 00 · FAX +41 (0)62 745 03 99

Wir suchen in unser gut etabliertes ***Hotel mit grosser Restaurations- und Seminarabteilung mit Eintritt nach Vereinbarung:

CHEF de PARTIE (w/m)

Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Kochlehre und zusätzlich erste Erfahrungen gesammelt. Ihre Vorlieben und Stärken finden Sie auf dem Entremetier Posten. Sie sind zuverlässig, verant-wortungsbewusst, belastbar und teamfähig, selbständiges und sorgfältiges arbeiten ist für Sie selbstverständlich.

Die einschlägigen Hygienevorschriften sind Ihnen bestens vertraut.

Wenn Sie diese Anforderungen mit ja beantworten können so sind Sie unser Kandidat und es erwartet Sie eine spannende Aufgabe in unserem Team. Gerne erteile ich Ihnen erste Auskünfte per Telefon (062 745 03 00).

Hotel Zofingen, Rudolf Günthardt, Kirchplatz 30, 4800 Zofingen Tel. 062 745 03 00 – www.hotel-zofingen.ch

Hāberlis

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir in Jahresstelle

Servicefachmitarbeiter/in

Commis de Cuisine

vielseitige saisonale A-la-carte-Küche mit grossem Fischangebot



Häberli's Schützenhaus ist ein moderner Gastronomiebetrieb vor den Toren der Stadt Bern mit Bistro, Brasserie, Gour-met- und Bankettsaal. Eine gedeckte Sommerterrasse sowie die Vinothèque Le Millésime ergänzen das Angebot.

Wenn Sie Freude haben, in einem jungen motivierten Team mitzuarbeiten und eine Portion Eigenverantwortung mitbringen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf. Nur Schweizer und Bewilligung B oder C

Terre des hommes

KINDER DIE HUNGERN - INAKZEPTABEL! HELFEN SIE UNS, DAGEGEN ZU KÄMPFEN.

☐ Ich möchte eine Solidaritätspatenschaft für Kinder in Not abschliessen. Ich bezahle monatlich

☐ Fr. 40.- □ Fr. □

☐ Bitte senden Sie mir mehr Informationen über die Patenschaften von Terre des hommes

□ Frau □ Herr Name _ Vorname . __ PLZ/Ort Strasse Unterschrift

50=

058 / 611 06 11 Terre des hommes, Patenschaften Av. Montchoisi 15, 1006 Lausanne • info@tdh.ch | www.tdh.ch



Ihre vollständige Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an:

PILATUS-BAHNEN AG Schlossweg 1 6010 Kriens / Luzern Switzerland

Fax +41 (0)41 329 11 12 info@pilatus.ch www.pilatus.ch

Die PILATUS-BAHNEN AG bietet mit ihrem vielseitigen Freizeitangebot natio-nalen und internationalen Gästen am Pilatus «2132 Möglichkeiten über Meer». 2 Seilbahnen, 2 Hotels, 7 Restaurants, die steilste Zahnradbahn der Welt, der grösste Seilpark der Zentralschweiz und die längste Sommer-Rodelbahn der Schweiz versprechen spannende Ausflugserlebnisse sowie aussergewöhnliche Seminar- und Bankettmöglichkeiten

Für die Abteilung Hotels & Gastronomie auf Pilatus Kulm suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Seminare & Bankette 100 %

Ihr Aufgabenbereich

- Annahme und Bearbeitung von Anfragen
- Schreiben von Offerten und Bestätigungen
- Erstellen von Veranstaltungsabläufen
- Rechnungsvorbereitungen

Rezeptionist/in 100 %

Ihr Aufgabenbereich

- Gästebetreuung unserer nationalen und internationalen Gäste
- Check in/check out
 Annahme und Bearbeitung von Anfragen
- Allgemeine Arbeiten an der Rezeption

Sie bringen mit

- Gute Erfahrung aus gleicher oder ähnlicher Funktion
 Abgeschlossene Ausbildung im Hotelfach (von Vorteil)
- Deutsch und Englisch beherrschen Sie in Wort und Schrift (weitere Fremdsprachen sind erwünscht)
- Sehr gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS Office, Protel)
- Idealalter 22 bis 30 Jahre

Wir bieten Ihnen

Personalabteilung

- Eine unbefristete Anstellung, bei der Selbstständigkeit gefragt ist
- Vorwiegend Tagesdienst ohne Zimmerstunde
 Interessante Mitarbeitervergünstigungen
- Ein offenes und kollegiales Arbeitsklima in einer dynamischen Unternehmung

Wenn Sie eine dienstleistungsorientierte, organisierte und strukturierte Persönlich-keit sind, die auch in hektischen Zeiten Ihren Humor nicht verliert und bereit sind, bei Engpässen auch mal in anderen Abteilungen auszuhelfen sowie gelegentlich auf Pila-tus Kulm zu übernachten, dann sind Sie die Person die wir suchen.

Wir freuen uns über Ihre detaillierte und vollständige Bewerbung mit Foto

2132 Möglichkeiten über Meer sandra.kreienbuehl@pilatus.ch Telefon 041 329 11 25

Genossenschaft Migros Basel Thomas Weber, Personalabteilung Postfach 3643, CH-4002 Basel PARK) WIM GRÜNEN

Wir suchen eine/n motivierte/n, kreative/n

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

Casinotheater Winterthur, Karin Grob

karin grob@casinotheater.ch / Telefon 052 260 58 80

und zuverlässig.

COMMIS DE CUISINE (100%)



Unser Unternehmen liegt inmitten einer wunderschönen Park-anlage und bietet din umfassendes Angebot, das Bäder, ein Kurhotel, eine Privatklinik mit Therapiezentrum, einen Kurzlochgolfplatz sowie eine Bar beinhaltet

Für unser **Kurhotel Im Park**, ein stilvolles 4* Hotel, suchen wir per 1. Oktober 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Réceptionist/in 100%

Sie bringen eine Hotel-KV-Lehre oder vergleichbare Ausbildung und Erfahrung in einer ähnlichen Funktion mit. Sie sind eine dienstleistungsorientierte, belastbare sowie diskrete Persönlichkeit mit einwandfreien Umgangsformen und gepflegtem Auftreten. Zudem verfügen Sie über gute Kenntnisse der Office-Programme sowie einem gängigen Front-Office-System, vorzugsweise Fidelio. Einwandfreie Deutschkenntnisse, sehr gute Englischkenntnisse sowie weitere Sprachen sind von Vorteil.

Zu Ihrem vielseitigen Aufgabengebiet gehört die Betreuung unzu men veiseinigen Aufgabenigbeiter gelricht eine betreutung verserer anspruchsvollen Hotel- und Klinikgäste (Check-In/Check-Out), die Erteilung von verschiedenen Auskünften, die Bedienung unserer Telefonzentrale zu verschiedenen Arbeitszeiten, inklusive Wochenenden. Sie führen Reservationen im Hotel- und Bankettbereich sowie Tagesabrechnungen und allgemeine Korrespondenz aus

Wir sind ein qualitätsorientiertes und erfolgreiches Unternehmen, welches Ihnen eine gezielte Einführung durch ein motiviertes Team sowie interessante Anstellungsbedingungen bietet. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail oder per Post.

SCHLOSS HÜNIGEN

KONOLFINGEN BERN

iegt das Parkhotel Schloss Hünigen, eir gut etabliertes Seminar- und Banketthote

nit allem Komfort, in einem romantischer Park mit über 3000 Rosenstöcken und vohltuender Sicht über die sanften Hüge

Réceptionist/in

keit, die mit Ihrem gepflegten Erscheinungs-pild, ihrer kundenorientierten Einstellung und der nötigen Réceptionserfahrung

ere Gäste betreut und verwöhnt? Dani en wir uns auf Ihre schriftliche Bewer

z. H. Frau Claudia Zürcher & Herrn Markus Deutsch, Direktion

m co co b

BAD SCHINZNACH AG Brigitte Bartholet, Leiterin Personalabteilung Postfach 67 5116 Schinznach-Bad 056 463 77 15/16* brigitte.bartholet@bs-ag.ch

www.bad-schinznach.ch



Wir pflegen eine frische, leichte, saisonale Küche. Wir kochen für unser A la Carte-Restaurant vom Mittagsmenu bis zum Gourmet-Dinner sowie für Bankette mit bis zu 500 Gästen.

Zukünftiger Gerant/in oder Supermarktleiter/in (100%) Restaurant Manora / Supermarkt

Unser neu umgebautes und top modernes Warenhaus in Basel beschäftigt rund 400 Mitarbeiter und glänzt in neuem Stil. Werden Sie ein Teil von unserem Team und überzeugen Sie als motivierter und von stolz geprägter Kadernachwuchs, der unseren Kunden den kulinarischen Stil vermittelt

Als angehende Führungskraft unterstützen Sie den Gerant oder Supermarktleiter bei der Entwicklung und Förderung des Teams und verbessern die Fähigkeiten und Leistungen jedes Einzelnen durch motivierende und

realistische Zielsetzungen, Anleitungen und Feedbacks. Als Nachwuchskader erhalten Sie einen umfassenden Einblick in diese verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Position und erlernen Ihren zukünftigen Bereich ziel- und erfolgsorientiert zu führen.

Sie wenden die zur Verfügung stehenden Arbeitsinstrumente kompetent und konsequent an und übernehmen eine Teilverantwortung für die Verkaufsförderung in ihrem Sektor.

Sie bringen mit:

- Eine höhere Ausbildung (abgeschlossene Hotelfachschule, eidg. dipl. Detailhandelsspezialist, Detailhandelsmanager oder Verkaufsleiter) und mehrere Jahre Berufs- und erste Führungserfahrung in ähnlichen Ber
- Sie können Ihr zukünftiges Team mit Ihren Führungsqualitäten begeistern und nachhaltig motivierer
- Sie sind eine dynamische, eigenverantwortliche und zielorientierte Persönlichkeit
- Kreativität, Organisationstalent und Belastbarkeit sind Eigenschaften, welche zu Ihren Stärken zählen sowie ein stilvolles Auftreten

- · Ein vielfältiges und herausforderndes Aufgabengebiet (Kunden, Mitarbeiter, Produkte)
- · Eine Führungsfunktion mit einem hohen Mass an Verantwortung
- Entwicklungsmöglichkeiten (Karrierekurse, Produkte-Schulungen, grosszügige Sozialleistungen,...)
 • Eine kollegiale Arbeitsatmosphäre mit kurzen Kommunikationswegen
- · Attraktive Arbeitszeiten (Öffnungszeiten gemäss unserem Warenhaus) Wollen Sie Stil vorleben? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewer-

bung mit Foto. MANOR ist mit einem Umsatz von rund 3 Mrd Franken die grösste Waren-

hauskette der Schweiz. Als dynamischer Multispezialist ist Manor in den Bereichen Non-Food, Food und Restaurants tätig.

Manor Basel Karl Heinz Rubner karl-heinz rubner@manor.ch 061 685 46 06



Der Landgasthof Kreuz in Obergösgen ist ein traditioneller Gastronomiebetrieb mit einem vielseitigen Angebot. Vom elegant gepflegten A-la-carte-Restaurant bis zur rustikalen Gaststube werden die Gäste täglich durch ein professionelles Team verwöhnt.

Zur Verstärkung für unser junges Team suchen wir per 1. November 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Restaurationsfachfrau/mann

Sie haben soeben Ihre gastgewerbliche Ausbildung abgeschlossen und suchen eine neue Herausforderung in der Gastronomie?

Dann zögern Sie nicht und senden noch heute Ihre schriftliche Bewerbung an:

Landgasthof Kreuz AG

Katharina + Herbert Balz-Michel Oltnerstrasse 10, 4653 Obergösgen Telefon 062 295 20 33 www.kreuz-obergoesgen.ch info@kreuz-obergoesgen.ch



Wer hätte Freude, neben seiner Arbeit gratis jeden Tag mit Sportpferden auszureiten?

Pub - Bar - Restaurant

Wir suchen für unser Pub sowie die Hotel-Bar junge, dynamische, aufgestellte Service-Mitarbeiterinnen.

Service-Angestellte (evtl. auch für Partyservice) Service-Angestellte für Bar und Pub Service-Angestellte für Thai-Restaurant Commis de cuisine

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf.

R. Notz, Hotel Hippel Krone, Bernstrasse 2, 3210 Kerzers Tel. 079 222 58 77 info@hotel-hippel-krone.ch / www.hotel-hippel-krone.ch



- Koch/KöchinJungkoch/JungköchinServicemitarbeiter/in
- Allrounder/in

Sie haben eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung, sind teamfähig, freundlich, motiviert, belastbar und können mit Stresssituationen

Dann zögern Sie nicht und senden uns Ihr vollständiges Bewerbungsdossier.

Personalzimmer werden von uns organisiert und die Saisonkarte wird kostenlos zur Verfügung gestellt.

Arosa Bergbahnen AG Restaurant Tschuggenhütte Roger Siegrist CH - 7050 Arosa Tel.: 081 378 84 45 info@tschuggenhuette.ch www.arosabergbahnen.ch





verpassen mit htrnews! Anmelden unter www.htr.ch

keine News mehr

htr hotel revue

Die Stellenplattform für Hotellerie, Gastronomie und Tourismus.







hoteljob.ch

Finden Sie Ihren Traumjob mit hoteljob.ch!

Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot ansehen.

Viel Erfolg bei der Suche!

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Gastgeber Station of the Company of	Region Bern .	J32767
Küchenchef / Produktionsleiter	Region Bern	J32754
Restaurantleiter/in	Region Bern	J32755
Stv. Geschäftsführer/in	Region Bern	J33007
Restaurantverantwortliche/-r	Region Bern	J32764
Geschäftsführer/in	Region Ostschweiz	J33059
Geschäftsführer/in	Region Ostschweiz	J33058
CEO Tenganat Principal descent tenganat COO motors	Region Zürich	J33026
Personalassistent/In	Region Zürich	J33019

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Reservationsmitarbeiter/-in	Region Basel	J32996
Chef de réception	Region Bern	J32759
Serviceangestellte 40-60% Tagesstelle	Region Bern	J32753
Chef de réception	Region Graubünden	J32988
Réception- und Service-Mitarbeiter	Region Mittelland (SO,AG)	J33045
Praktikant Hotelmanagement (1997)	Region Zürich	J33069
Empfangsverantwortliche/r Konferenzzentrum	Region Zürich	J33027
Praktikant Hotelmanagement Praktikant Hotelmanagement	ganze Schweiz	J33008
Reservations Manager - UK - Region Sussex	International	J33037

Küche		
Position, Arbeitgeber	Ort J	ob-Code
Koch 80% Tagesstelle m. Verantwortung	Region Basel	J32960
Sous-chef Tagesstelle 19-19-20-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-19-	Region Basel	J32781
Sous Chef	Region Bern	J33011
Demi Chef de Partie	Region Bern	J33015
Chef de Partie	Region Bern	J33016
Junior Sous Chef onicits ob giromoti	Region Bern ap mote now bout	J33017
Commis de Cuisine	Region Bern	J33046
Küchenchef	Region Graubünden	J33044
Küchenchef	Region Graubünden	J32941
Junior Küchenchef	Region Mittelland (SO,AG)	J33077
Koch	Region Mittelland (SO,AG)	J33074
Sous-chef und Chef de partie	Region Oberwallis	J32785
Chef de partie	Region Oberwallis	J33072
Demi-Chef de partie	Region Ostschweiz	J32961
Sous Chef	Region Zentralschweiz	J32972
Souschef	Region Zentralschweiz	J32949
Sous-chef Sous-chef	Region Zürich	J33001
Köchin/Koch	Region Zürich	J32987
Commis de Cuisine	Region Zürich	J32952
Koch	Region Zürich	J32981
Sous-Chef Sous-Chef	Region Zürich	J32953
Chef pâtissier	Region Zürich	J33065
Jungkoch	Region Zürich	J33033
Chef pâtissier	Region Zürich	J33067
Chef pâtissier	Region Zürich	J33063
Sous chef	Region Zürich	J33055
Chef de Partie	Region Zürich	J32943
Küchenchef	Region Zürich	J32948
Jungkoch , ,	Region Zürich	J33084
Commis de cuisine	Region Zürich	J32945
Chef de Partie	Region Zürich	J32946
Sous-Chef	Region Zürich	J32997
Chefs de partie & Sous-chefs	International	J33048

Position, Arbeitgeber	Ort (susminara V marazi	Job-Code
Abgänger Hotelfachschule	Region Bern	J32768
Chef de service/Mitglied der Geschäftsleitung	Region Graubünden	J33056
F&B Manager Seasons and the Se	Region Graubünden	J33060
Gastgeberin/Chef de Service	Region Graubünden	J32950
Sales Assistant Seminare & Bankette	Region Mittelland (SO,AG)	J33025
Chef de service	Region Zentralschweiz	J32776
Barmaid Lenu 1290em 1177	Region Zürich	J32778
Chef de Bar	Region Zürich	J33083
Barmitarbeiter/In	Region Zürich	J32951
Bankettaushilfen	Region Zürich	J32999
Supervisor Traysetting	Region Zürich	J32989
Teamleader Equipment Handling	Region Zürich	J32985
Head Barmaid/Barman	Region Waadt/ Unterwallis	J32986

Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Cod
Chef de Service	Region Basel	J3296
Commis de rang (w)	Region Bern	J3305
Demi-chef de rang (w)	Region Bern	J3305
Servicefachangestellte	Region Bern	J3276
Chef de service (w)	Region Bern	J3303
Chef de rang	Region Bern Control	J3275
Servicefachangestellte	Region Bern	J3302
Chef de service/Mitglied der Geschäftsleitung	Region Graubünden	J3308
Servicemitarbeiter/in	Region Graubünden	J3303
Barprofis	Region Mittelland (SO,AG)	J3277
Servicefachangestellte	Region Oberwallis	J3307
Restaurationsfachmann	Region Zentralschweiz	J3299
Frühstücksmitarbeiter/-in 80-100% MO-FR	Region Zürich	J3297
Restaurationfachfrau/mann	Region Zürich	J3303
Servicemitarbeiter/in	Region Zürich	J3298
Servicefachangestellter	Region Zürich	J3299
Servicemitarbeiter/in	Region Zürich	J3278
Chef de Rang	Region Zürich	J3300
Stv. Restaurationsleiter/-in	Region Zürich	J3307
Commis de Rang	Region Zürich	J3306
Bankett-Aushilfen	Region Zürich	J3306
Mitarbeiter-/in Service TZ	Region Zürich	J3278
Chef de Rang	Region Zürich	J3294
Servicefachmitarbeiter/In	Region Zürich	J3294
Restaurationsfachangestellte/r	Region Zürich	J3294
Bar Manager - UK - Region Hampshire	International	J3303

Hauswirtschaft		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
2. Gouvernante on umastroleiseno	Region Bern	J33038
Stv. Gouvernante	Region Bern	J28768
Hauseltern-Paar (140%)	Region Graubünden	J33013
Stv. Gouvernante	Region Zürich	J33073
Gouvernante	Region Zürich	· J33075
Hauswirtschaftsmitarbeiter/in	Region Zürich	J32983
2. Gouvernante - UK - Region Hampshire	International	J33006

Marketing/Verkauf/KV/IT	Verkauf/KV/IT	
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
adm. Mitarbeiterin 50%	Region Basel	J32984
AssistentIn NewTechnology, Koordination & Support	Region Zürich	J32784
Empfangsverantwortliche/r Konferenzzentrum	Region Zürich	J33028
Kosmetikerin / SPA Réceptionistin	Region Bern	J33014
Wellness Therapeutin oder Praktikantin	ganze Schweiz	J33031

Diverses		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
Personalassistent/In	Region Zürich	J32769

Express Stellengesuche					
1	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3	4	5	6
B2171	Administrative Tätigkeit in Hotellerie / Tourismus	33	CH	per sofort	D E
B1893	«Front Desk Manger; Asst. Hotel Director»	52	CH	per sofort	DIFIE
B2172	Front- oder Backoffice 60-80% im Dienstleistungsgewerbe	28	CH	per sofort	DIFIE
B2071	Hilfsgouvernante / Lingeriemitarbeiterin	56	CH	per sofort	D
B2175	Kaderposition Gastronomie	41	AT	per sofort	DE
B2153	Koch -	54	IT	per sofort	DIFILE
32159	Kochen	26	CH	per sofort	DIFIE
32178	Küchenhilfe	28	HU	per sofort	D
B275	Marketingassistentin / Betriebsassistentin	29	CH	per sofort	D F I E ES
31822	Réceptionist	35	CH	per sofort	D F E
B2164	Service, Hauswirtschaft, Arbeit in der Küche	19	CH	per sofort	DIFIE
32144	Sous Chef Tender and the San	29	DE	per sofort	DE
3133	Sous Chef/ Chef de partie	43	DE	per sofort	DE

Weitere Bewerbungsdossiers finden Sie auf www.hoteljob.ch

Zu vermieten (an Ehepaar)

per sofort oder auf Anfang Dezember 2011 sehr gut laufende

Pizzeria

im Dorfkern von Sedrun (Hauptstrasse) mit zirka 90 Plätzen innen und zirka 40 Plätzen draussen. Grosser Parkplatz.

Kleininventar muss übernommen werden (zirka Fr. 30 000.–).

Wirtewohnung kann nicht übernommen werden (eventuell später).

Interessenten melden sich bitte unter Telefon 081 949 21 07 oder per E-Mail www.hausbadus.ch

A vendre | To sale Région Verbier, La Tzoumaz

Hôtel, 30 chambres future App. Hotel, etc.

à rénover, prix Fr. 2 750 000.-

CONTACT

www.guinard.com info@swissrealestategroup.com

HESSER

Unternehmensberatung

Haben Sie einen Betrieb zu verkaufen - zu vermieten - oder suchen Sie einen Betrieb, wir sind die Drehscheibe für Hotels und* Restaurants seit 35 Jahren

Poststrasse 2, PF 413, 8808 Pfäffikon SZ 055 410 15 57, hesser@bluewin.ch

GELTENHORN in Lauenen bei Gstaad sucht

neue/n Pächter/in

Heimeliges Restaurant Rustikales Stübli 20 Sitzplätze Schöne Sonnenterrasse 40 Sitzplätze 10 Zimmer

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihren Anruf! E. Thoenen-Annen, 033 744 63 76 elvira.thoenen@gmail.com



ZU VERKAUFEN Hotel-Restaurant in Grindelwald/Berner Oberland

Wenn Sie vor einer der schönsten Bergkulissen der Alpen Ihren neuen Arbeits- und Lebensmittelpunkt suchen, haben wir das ideale Objekt für Sie.

Der, 1995 komplett umgebaute, Familienbetrieb hat eine lange Tradition im Gletscherdorf. Das Restaurant mit etwa 80 Innen- und 50 Aussensitzplätzen sowie 16 Hotelzimmer bilden die Eckpfeiler Ihres neuen Betriebes, der durch seine Lage, am Fusse des Ski- und Wandergebietes First-Große Scheidegg, nicht nur durch einheimische Göste stayt fragunptiat ist Gäste stark frequentiert ist

erne erzählen wir Ihnen mehr über diese iegenschaft. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

GriwaTreuhand AG, Immobilien & Architektur Chalet Diamant, Dorfstrasse 20 CH-3818 Grindelwald Tel. 033 854 11 60 . Fax 033 854 11 61 info@griwaplan.ch . www.griwatreuhand.ch

DISTRICT DE BROYE-VULLY Occasion rare d'achete

murs et fonds d'un établissement

avec une excellente clientèle et réputation et un bon chiffre d'affaire

Objet traité avec confidentialité. Budget nécessaire : Fr. 450 000.-RILSA SA – Boris Mateev 021 321 52 12

50 Jahre Gastronomie sind genug

Wir verkaufen unser Hotel in Badenweiler/ Südschwarzwald

12 DZ + 7 EZ, Restaurant, Terrasse, Sauna, Garten.

www.markgraefler-hof.de

Kontakt bitte unter r.siegismund@gmx.de

Neuvermietung auf 1. April 2012

Bistro-Restaurant Werdwies

Stadt Zürich
Liegenschaftenverwaltung

Bändlistrasse 34, 8064 Zürich

Im aufstrebenden Zürich-West befindet sich das Bistro-Restaurant Werdwies, in trendigem, architektonischem Design mit zeitgemässer Betriebseinrichtung.

Das Mietobiekt umfas

- Gastraum mit Bar (ca. 75 Plätze) Aussenbereich (ca. 30-40 Plätze)
- Kalte und warme Küche inkl. Abwäscherei

Das Angebot des "Bistro-Restaurant Werdwies" soll den Bedürfnissen einer breiten Bevölkerungsschicht entsprechen. Quartierbezogene Gastlichkeit, Qualität, ein solides Preis-Leistungsverhältnis und trendige, kulinarische Angebote sollen vereint werden, um den vielseitigen Ansprüchen erfolgreich gerecht zu werden.

Nähere Informationen und die Dokumentation erhalten Sie bei

Stadt Zürich

Liegenschaftenverwattu Daniela Schmid-Hauser

schaftenverwaltung daniela.schmid-hauser@zuerich.ch
a Schmid-Hauser Tel. 044 412 53 77

Eine Dienstabteilung des Finanzdepartements

travi travi

Wir verkaufen im Auftrag unserer Mandantin

Inmitten einer mittelalterlichen Bergbausiedlung in einem südlichen Hochtal am Rande des Nationalparks das Hotel Crusch Alba in S-charl (Fraktion von Scuol)

- Zwei traditionelle rustikale Engadinerhäuser mit 28 Gastzimmern
- Engadiner Arven-Restaurant mit grosser Terrasse
- Alpengarten
- 3½ Zimmerwohnung
- 3'900 m2 Land

Die wunderschöne Lage abseits der Alltagshektik und am Eingang eines Naturparadieses ist unter anderem der Ausgangspunkt für viele Touren in den Nationalpark ob zu Fuss oder mit dem Bike. Es gehört der Hotel Crusch Alba S-charl AG. von der das gesamte Aktienkapital zum Verkauf steht. Die Aktien können sowohl von Schweizern wie auch von Ausländern erworben werden

Sind Sie interessiert? Gerne senden wir Ihnen die Verkaufsdokumentation. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion. Weitere Informationen zum Crusch Alba finden Sie auf der Homepage www.cruschalba.ch.

Gion J. Fravi / Fravi & Fravi AG Veia Granda 1H / 7440 Andeer / Tel. 081 630 72 08 gion.fravi@fraviundfravi.ch / www.fraviundfravi.ch

Liegenschaften verkaufen neu auch online www.htr.ch/immobilien

htr hotel revue

YVERDON-LES-BAINS



Hôtel à proximité immédiate du centre Thermal, de l'hôpital a proximite initiated as de la gare et de l'autoroute Composé de 49 chambres, de 2 appartements, d'un restaurant, de 3 salles annexes et d'un dancing au sous-sol. Prix · Fr 2 950 000 -

RILSA SA - Boris Mateev, 021 321 52 12

Zu verkaufen 4-Sterne-Hotel mit 55 Zimmern, 1 Restaurant, 1 Bar, inkl. Personalhaus, 12 Mio. CHF. Zentralschweiz, Tourismusdestination. Zuschriften unter Chiffer 14928-7148 an htr hotelrevue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

Im Auftrag eines Mandanten suchen wir einen

Tagesbetrieb (Café, Restaurant)

in Pacht, im Raum Rapperswil/Horgen.

Bleisch Treuhand, Lukasstrasse 29, 9008 St. Gallen Tel. 071 288 57 47

GESUCHT: Hotelbetrieb in Pacht

Erfahrenes, frontorientiertes Gastgeber-Ehepaar mit hoher Dienstleistungsbereitschaft und Organisationstalent, sucht per 2011 oder nach Vereinbarung einen umsatzstarken Hotelbetrieb in Pacht (Liquidität ist vorhanden).

Interessenten melden sich bitte bei Hr. U. Auckenthaler 079 385 13 46

Berner Oberland - Zum ½ GVB-Wert! Idealer Sommer- und Winterferienort

Zu verkaufen per 1. Januar 2012 bestens eingeführtes historisches, romantisches

Ferienhotel -Hitpreis Fr. 1,6 Mio.

15 Zimmer, Restauration 100 Plätze, Bankett- oder Partykeller 30 Plätze. Tolle 3-Zimmer-Wohnung mit sep. Eingang. 3 Fussmin. vom Bahnhof/ 1 km zur Autobahn. Idealer Ausgangspunkt für Ausflüge ins Ski- und Wandergebiet «Jungfrauregion». Total 9402 m² Umschwung.

Gebäudeversicherungswert Fr. 3 383 000.-

Grosses Erweiterungspotenzial für Zimmer und/oder Wohnungen

Joëlle Buri, Zumkehr Immobilien 3800 Interlaken, Natel 079 340 90 41 www.zumkehr.ch; joelle.buri@quicknet.ch

immobilienrevue htr marché immobilier

htr hotel revue Nr. 35 / 1. September 2011

Liegenschaften finden - neu auch online www.htr.ch/immobilien

htr hotel revue

Energiesparen

Professionelle Trockner benötigen viel Energie. Und damit gehören sie zu den grossen Energieverbrauchem.



Beim Trocknen sparen



MARKUS BEELER LEITER BUSINESS UNIT PROFESSIONAL, MIELE AG WWW.MIELE.CH

Wäschetrockner gelten gemeinhin als Energiefresser. Seit einigen Jahren gibt es jedoch Wärmepumpen-Wäschetrockner, die schonendes und energiesparendes Wäschetrocknen mit rund der Hälfte der Energie ermöglichen.

Geschlossener Kreislauf

Ein Wärmepumpentrockner stellt einen geschlossenen Kreislauf dar: Die feuchte, warme Luft aus dem Trockner wird in die Wärmepumpe geleitet und an einem ersten Wärmetauscher heruntergekühlt und somit getrocknet. Anschliessend wird sie am zweiten Wärmetauscher wieder erwärmt und steht erneut für den Trockenprozess zur Verfügung. Der geschlossene Luftkreislauf macht eine Abluftleitung überflüssig. Das wiederum

bedeutet keine zusätzlichen, kostspieligen Installationen, keine Belästigung der Nachbarn durch Geruch oder Lärm und keine Gefahr von Feuchtigkeitsschäden an der Fassade. Ausserdem können Wanddurchbrüche vermieden werden ein wichtiger Aspekt beim Bau von Niedrigenergiegebäuden. Da die Anschlussweit unter denen eines werte vergleichbaren elektrisch beheizten Trockners liegen, kann der Wärmepumpen-Trockner vor allem dort eingesetzt werden, wo leistungsschwache Stromnetze bestehen oder Leistungsspitzen durch Spitzenlastanwendungen vermieden werden müssen. Beim Abkühlen und Entfeuchten der Luft wird Energie frei, die später für das Aufheizen der kalten trockenen Luft wieder genutzt wird.

Im Gegensatz zu Abluft- und Kondenstrocknern bleibt bei dieser Technik ein Grossteil der Energie für den Trocknungsprozess erhalten. Das spart Energie, schont die Umwelt, den Geldbeutel und nicht zuletzt auch die Wäsche. Denn durch die intensive Entfeuchtung der Luft kann die Prozesslufttemperatur sehr gering gehalten werden. Dies garantiert Wäscheschonung auf höchstem Niveau.

Automatische Reinigung

Moderne Wärmepumpen-Trockner benötigen auch keine zusätzlichen Filter. die aufwendig gereinigt werden müssen. Das spezielle Gegenstromverfahren StreamClean sorgt für eine nahezu vollautomatische Reinigung der Wärmetauscher. Eine manuelle Reinigung ist daher

nur selten erforderlich - und wenn, ein fach durchzuführen. Dies gewährleistet

Leistungswerte

Mit einem leistungsstarken Wärmepum penmodul beträgt die Trockenzeit für 10 kg Wäsche nur 44 Minuten bei voller Geräteleistung. Dabei liegt der Energie verbrauch bei nur 0,21 kWh/kg Wäsche. Die Restfeuchte der Wäsche wird beim Berechnungsbeispiel von 50% auf 0% reduziert. Dies bedeutet eine Verringerung des Energieverbrauches um 60 % im Vergleich zu einem herkömmlichen Ablufttrockner dieser Grössenordnung. Durch die hohe Energieeinsparung amortisieren sich die Mehrkosten für die Wärmepumpe bereits nach kurzer Zeit.

Mit Spezialisten Erfolgspotenziale erschliessen und ausschöpfen

Unser gemeinsames Beraternetzwerk – für Ihren unternehmerischen Erfolg

Alle Netzwerkpartner unter: www.hotelleriesuisse.ch Rubrik Beratung «Beraternetzwerk»

CURAVIVA.CH

